

lesarabrøv**Føroyar/EEC — Hoyvík/Tórshavn**

Um fólk eru í va um hvør støða Føroya til EEC skal verða, skal ein bert imynda sær støðuna Hoyvík/Tórshavn.

Hoyvík var ein kommuna við sínum rættindum og skyldum hjá tí fólki har búleikast.

Fólkið har teivst sum í einari føroyskari bygd. Við teimum uppbygdu traditiónum og nýskapan. Sum ein nýggj tilflytara-bygd stendur fyrri, visti tað seg ikki at ávirka bygdina negativt — tvørturímóti.

Meg minnst tey, ið fluttu til Hoyvíkar fyrst í 70-árunum, tá ið byggingstíð 1 og 2 varð bygt.

Tilflytararnir fullu lætt inn í tað hugnaliga umhvervið.

Skipað varð fyrri ymiskum tiltøkum fyrri borgarnar. Millum annað var

fastur táttur at halda nýggjársdags — skrudgonga við faklum, bál, borðhald, røður og dansur. Børnini fingi sín part við: uppletur av søgu, sangi, ábit o.s.fr.

Ikki bert hesin tátturin visti seg at bliva traditión. Tey »gomlu« hildu trettanda sum fastan tátt um veitslusið. Eisini hesin táttur fekk fastar røtur í tí fólki, sum setti fótur undir egðið borð at buggva í Hoyvík.

Nevnast kunnu onnur tiltøk í Hoyvík, sum ikki hava fingið livilíkindi.

Hvussu við bygdahúsinum?! Tað virksema sum har var. Alt virksema skal hava ein karm at virka í.

Vit sum hoyvíkskingar standa nú sum ein bygd, ið hevur mist alla uppbygda traditión, sum okk-

ara ungdomur bert kann uppliva við at vitja tey pláss, haðani hesi foreldur hava sínar røtur.

Hvørjum eiga vit at takka fyrri hetta úrslit/arbeidi.

Heilsanin er til tykkara Zacharias Wang og Katrina Dahl.

Zacharias fyrri at hava limað okkum inn í Havna, har vit nú bert eru eitt fólk uttan frælsi og rætti (hygg eftir Pædagog-Pól).

Katrin Dahl fyrri at hava arbeitt effektivt og avliva alt ungdomsarbeidi í Hoyvík, brotið allar møguleikar og karmar fyrri ungdomsvirksemi.

Hesir persónar, Katrin og Zacharias, hava skyldu at endurreisa og uppbyggja Hoyvík til tann trivna har var, og at eggja og skapa nýggj til-

tøk/møguleikar.

Tú, Katrin Dahl, hevði eina rimmar huldutalu um gamlan sið í røðu tinni til fólkatingsvalið. Hvi ikki flyta somu huldusøgu um Hoyvík, hvat var gamla siður har fyrr o.s.fr.

Vónandi tekur tú stig til at fáa trettanda-ella tjúgundakvöld hildið aftur sum fastur táttur í Hoyvík, saman við øðrum neyðugum tiltøkum.

Vónandi fóli tú skyldu, sum vald úr Hoyvík til býráðið í Havn, at virksema og gamlar traditiónir við nýskapan og trivna aftur fáa røtur festar í Hoyvíks-haga.

Við ynski um gott nýggjár.

Hoyvíkskingur

Hjálpíð russisku jødunum

Í 1990 komu 200.000 jødar til heimland teirra, Ísrael, og í 1991 vænta ísraelskir myndugleikar at 500.000 jødar fara at koma úr Russlandi.

At ein slik hópinflýtan av fólki kostnar nógvan pening fyrri Ísrael, er eyðsæð — landið er framanundan ikki serliga væl fyrri figgarliga.

Ti er tað gleðiligt at fel-

agið Føroyar-Ísrael hevur sett sær fyrri at hjálpa í hesum máli. Og hetta skuldi verið púra náttúrligt fyrri allar føroyingar — ikki minst okkum, sum jætta okkum til kristnu trúgv og gudsótta, tí tað, sum fer fram, beint fyrri eygum okkara er uppfyllan av Guds lyftum til Ísrael, sum aftur skal verða savnað úr fjarløgu, á Ísra-

elsfjølum; *Ezekiel 36-37*. Felagið Føroyar-Ísrael hevur skipað fyrri at girokort til hesa hjálpi til russisku jødarnar, leggja á øllum posthúsum kring landið. Gironummarið er 56 499.

Annars fer Felagið Føroyar-Ísrael at hava felagsfund á Hotel Hafnia sunnudagin 27. januar, har Ása Lützen fer at visa

myndir frá ferð í Ísrael, í heyst og greiða frá støðuni har. Til henda fund eru øll vælkomn — eisini tey sum ikki eru limir.

Stuðlið Exodus-tiltakið. Biðið um frið yvir Jerusalem.

Svenning av Lofti

Kommunurnar eru arbeidsgevarar — men uttan arbeidsgevararætt!!!

Kommunurnar eru arbeidsgevarar, segði lögmaður við pedagogarnar sum savnaðir vóru til mótmælisgongu í Tinganesi hendan dagin. Men tað sum lögmaður gloymdi at siga var, at kommunurnar eru arbeidsgevarar, men uttan arbeidsgevararætt. Hvør arbeidsgevari í hesum landi skilur ikki okkum kommunur í hesum máli. Hugsíð tykkum til, hvussu tit skulu fáa eitt arbeidspláss at hanga saman, tá rætturin at stjórna arbeiðinum ikki er til staðar.

Eg veit ikki nær tað gongur upp fyrri teimum, ið varða av hesum máli, at alar er um eitt fakfelagsstrið, eitt fakfelagsstrið har ein fakbólkur — við

teimum amboðum ið eru til taks — roynir at vinna sær so góðar treytir sum møgult. Hesum havi eg alla virðing fyrri, men við vinnum rættindum hjá nevnda fakbólki er ikki víst, at arbeiðsplássíð ella tænanst til borgaran er trygg og í framhaldandi menning — tvørturímóti!

Setanar- og lønarkrøv eru sera avgerandi, ongin ivi um tað, alt veldst um hvør metir. Men ongin skal fáa meg at trúgva, at sjálvt um ein íslendskur pedagogur bert fær helvtina av tí løn og helvtina so góðar treytir sum føroyskir pedagogar, at so íslendsk børn og foreldur teirra fáa verri tænanstu.

Utan at nakar skal taka mæð tað illa upp, so haldi

eg at tey, ið framvegis hava eitt arbeiði, eru í eini góðari støðu, í mun til tey, ið als onki hava. Tí júst orsakað av sáttmálanum við Pedagogfelagið, eru tað fleiri, ið mugu úr starvi ella eisini missa munandi í løn fyrri at hesin kann haldast.

Neyðugt er við nógvum keðiligum sparingum, sum ganga so tætt at góðskuni, at talan verður um mistrivnað í tænanstuni.

Ikki er lætt at skilja landsstýrisins avgerðir um at spara í rakstri á ansingarstovnum, ongar útbýggingar verða loyvdar, samstundis sum ein fakbólkur fær tænanstulíkar setanartreytir saman við stórar lønarhækkar.

Eg skal minna lands-

stýrið á, at í Havn standa útvið 300 børn á biðlista við ONGARI loysn.

Hetta — saman við teimum setanarkrøvum pedagogunum er tryggjað, ger, at kommunali arbeidsgevarin talar at.

Men hesin rættur verður okkum sýttur. Ístaðin seta landsins myndugleikar og nevnd Pedagogfelagsins foreldur og børn upp ímóti kommununum, við einum fairsøðum pástandi um at alt er rætt og regluligt, hetta hóast at landsstýrið veit og viðgongur nú, at málið ikki hongur saman — og tað ikki moralskt — arbeidsgevari við ongum rætti?

Framhald á síðu 13

Stjórin á LIMES Consulting vitjar Føroyar

LIMES Consulting A/S er dansk ráðgevarafyrirteka, sum í meira enn 25 ár hevur verið ráðgevi hjá danskum og útlendskum vinnulívsfyrirtekum.

LIMES hevur eisini verið ráðgevandi hjá danskum amtum, statinum og kommunum, og hevur verið við til at leggja til rættis týðningarmikil vinnulívsprojekt fyrri tað almenna í Danmark.

LIMES verður eisini brúkt til samstarv og sum ráðgevi, tá tað snýr seg um at seta persónar í nevndir og virkisleiðslur á ymiskum økjum.

Baði innan privata vinnulívið og á almenna økinum hava teir øll árin gjørt seg galdandi við at seta fólk í starv, kanningar hava verið gjørdar av dygd, evnum og arbeiðsevnum hjá viðkomandi persóni.

Umframt hetta samstarvar LIMES Consulting A/S við vælkendar fyrirtekar innan t.d. persónsmenning og tað, ið vanliga verður kallað »team-building« undir navninum INTERPROFIL.

INTERPROFIL er annað samstarv, ið átekur sær »design management«, tað vil millum annað siga, sum leggur til rættis reklamu, eyðkenni hjá fyrirtekum, býmerki, litir og onnur framerki. Hetta hevur alt sölufremjandi endamál. — Millum kundarnar hjá INTERPROFIL eru

best kendu fyrirtekar í Skandinavia.

Eisini samstarvar LIMES við fyrirtekar innan samskipti, vindorku o.s.fr.

LIMES Consulting A/S hevur sæti í Keypmannahavn, har 10 fólk starvast, umframt »freelance«, sum verða tikið inn til ávísar uppgávur. Øll tey ið starvast hjá LIMES eru sera væl útbúgvir fólk, samstundis sum tey hava drúgar vinnulívsroyndir.

Stjórin á LIMES er figgarfærðingur, og hevur arbeitt innan danska bankaheimin í 25 ár, tey seinasta 7 árin sum administrandi stjóri fyrri útlenska figgingarfyrirteku.

Fyri 3 árum síðani gjørdist P/f MERCHANT í Klaksvík samstarvsfelagi í Føroyum hjá LIMES Consulting A/S, og hava hesar fyrirtekar í felag havt fleiri uppgávur í Føroyum hesi árin.

Í tí sambandi, at stjórin á LIMES Consulting A/S — Arne Risbæk Kristiansen — vitjar fyrirtekar í Føroyum, fer hann at hava fyrilestur á Tekniska Skúla í Klaksvík týskvöldið 8. januar kl. 19.30 fyrri vinnulívsfólki um evnið »Hesar broytingartíðir«.

Eisini verður høvi hjá fólki — einsæris ella í felag — at hitta hann á máli, og seta spurningar, sigur P/f Merchant í tíðindaskrivi.

dapur trúgvandi

Fyrirspurningur

Í fylgjandi pørtum av ársins morgunlestrum í útvarpinum, varð greitt frá bønini Faðir Vár. Úr innihaldinum viðvíkjandi dagligum breiði varð víst á, hvussu mikið hetta umfatadi og fyrirspurningurin er settur fram av somu or-

søk.

Hvussuleiðis mega vit biðja Faðir Vár?

Ti eg havi biðið, ár undan ári, og Gud veit tað, onki fingið.

Lýsið í **sosialinum**